



Dreikönigspfarrei

Balgach



Pfarrei St. Jakobus  
Widnau

# Seelsorgeeinheit



Antoniuspfarre  
Diepoldsau-Schmitter

## Zeitzeichen

### Christ Sein leben

In dem Wort „überzeugt“ steckt das Wort „Zeugnis“ geben. Um Andere mit der frohen Botschaft anstecken zu können, dazu braucht es eigene Standfestigkeit und ein festes Fundament. Als Beispiel aus dem Leben habe ich diese Erzählung gefunden:

Ein Hochzeitspaar kam in ein Möbelgeschäft, um sich für das Schlafzimmer die passenden Möbel auszusuchen. „Eiche rustikal“ sollten sie sein. Die Verkäuferin war nicht verlegen. „In diesem Fall haben Sie drei Möglichkeiten, je nachdem, wieviel Geld Sie ausgeben wollen. Eiche Imitation, das ist sehr preiswert, leider nicht echt, nur Kunststoff. Aber ein Laie merkt kaum einen Unterschied, vor allem aus der Distanz nicht! Zweite Möglichkeit: Eiche furniert, das ist schon etwas Echtes. Allerdings kann es passieren, dass das Furnier abbricht, wenn Sie mal irgendwo anstoßen. Dann kommen die billigen Spanplatten darunter zum Vorschein. Und schließlich Eiche massiv, das hat natürlich seinen Preis. Wenn Sie so viel Geld dafür ausgeben möchten.“

Ich weiß nicht, für welches Holz sich das Brautpaar entschieden hat. Aber ich weiß, dass es diese drei Kategorien auch bei uns Christen gibt. Christliche Imitation – christliches Furnier – massiv christlich. Es ist natürlich äusserst gefährlich – zudem total unchristlich – in unserer Gesellschaft Imitationschristen auszumachen und auf sie herabzublicken. Aber man müsste blind sein, um nicht zu sehen, dass sich für viele unserer christlichen Zeitgenossen das Christentum auf Taufe, Hochzeit und Beerdigung reduziert hat, vielleicht noch auf Erstkommunion. Die massiv echten Christen, die scheuen sich nicht vor den Kosten, von denen Jesus im Evangelium ganz offen redet: Wer sein Leben retten will, wird es verlieren; wer aber sein Leben um meinetwillen verliert, wird es finden (Mt 16, 25).

Jesus Christus sollte mit seinen Forderungen zum Zeugnis wirklich meinen Sonntag, und meinen Werktag, mein ganzes Leben bestimmen.

Dann können wir aus Überzeugung unseren Glauben leben und auch gegen den Strom des Zeitgeistes schwimmen. Dann können wir mit dem Apostel Paulus sagen: „Nicht mehr ich lebe, Christus lebt in mir“ (Gal 2,20)

Ich wünsche mir, dass wir als überzeugte Christen ansteckend und ausstrahlend sind. So war es bei den ersten Christen, die anderen sagten zueinander: „Seht, wie sie einander lieben“ (Apg. 4,32-37).

Echtes Christentum ist nicht eine Tradition aufrechterhalten, sondern wahres Christentum ist von der Liebe zu Christus und zu den Menschen geprägt.

Zum Monat September wünsche ich euch Gottes Segen und den Schutz der Heiligen Engel, damit ihr behütet und gesund bleibt in dieser schwierigen Zeit.

Georg Changeth  
Kaplan



## Veranstaltungskalender

Freitag, 04. und 25. September: **Familiengebet**

Familie-Sein ist etwas Wunderbares! Als Eltern sind wir gesegnet. Für all das Schöne, das wir mit unseren Kindern erleben, können wir Gott danken. Aber manchmal ist Familie-Sein auch eine Herausforderung. Erziehen kann anstrengend und ermüdend sein. Zusammenhalten als Eltern und Ehepartner ist nicht immer leicht.

Als Christen müssen wir unsere Sorgen nicht alleine tragen. Im Austausch und im Miteinander werden manche Hürden einfacher und das Leben gewinnt an neuer Strahlkraft. Deswegen beten wir jeden ersten Freitag im Monat zusammen für unsere Familien.

**Wir treffen uns zwischen 09.00 und 10.00 Uhr im Jakobihus Widnau (im obersten Stock).**

In der Stunde nehmen wir uns Zeit zum Austauschen, Kaffeetrinken und Bibellesen. Im gemeinsamen Beten beenden wir unser Zusammenkommen. Wie schön wäre es, wenn unser Kreis an Betenden sich vergrössern würde! Kommen Sie einfach vorbei.

Anne-Dominique Wolfers

Freitag, 11. September: **MIA Mädchen in Aktion – Girls only**

Um 18.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Diepoldsau. Alle Mädchen von der 5. – 9. Klasse sind herzlich dazu eingeladen. Fahrdienst um 17.45 Uhr beim evang. Kirchgemeindehaus Widnau.

**Bei Fragen Alexandra Steiger Tel: 076 510 02 70 oder E-Mail: alexandra.steiger@refmittelrheintal.ch** Alexandra Steiger

Samstag, 19. September: **for you(th)**

Am Samstag findet im Jakobihus ein Filmabend von 19.00 – 21.00 Uhr statt. Alle Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse aus den Pfarreien Widnau, Balgach und Diepoldsau-Schmitter sind herzlich willkommen.

Anmeldung bis am 17. September bei Pascal Graf unter [pascal.graf@seelsorgeeinheit.ch](mailto:pascal.graf@seelsorgeeinheit.ch). Wir freuen uns auf dich! Pascal Graf

Sonntag, 20. September: **GAB Girls are beautiful!**

Für Mädchen ab der 2. Oberstufe an jedem 20. im Monat.

Donnerstag, 20. September um 19.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Widnau. Fahrdienst um 18.45 Uhr beim evangelischen Kirchgemeindehaus Diepoldsau.

**Bei Fragen Alexandra Steiger Tel: 076 510 02 70 oder E-Mail: alexandra.steiger@refmittelrheintal.ch** Alexandra Steiger

Sonntag, 27. September: **Jugendgottesdienst – D(t)ankstelle**

Der Gottesdienst für die Jugend! Am Sonntag, 27. September findet in der Pfarrkirche Widnau der Jugendgottesdienst für die Seelsorgeeinheit statt. Alle Jugendlichen der Pfarreien Widnau, Balgach und Diepoldsau-Schmitter sind herzlich willkommen.

Der Gottesdienst startet um 19.00 Uhr. Nach dem Gottesdienst gibt es noch einen kleinen Apéro. Pascal Graf

## Mitteilungen

### Erstkommunion

Das Motto unserer Erstkommunion lautet «Wir sind eingeladen im Hause Gottes». Seit dem letzten Schuljahr haben sich die Kinder sowie deren Eltern auf das Fest der Erstkommunion vorbereitet.

Wegen der aktuellen Lage des Coronavirus wird es am 20. September zwei Erstkommunion-Gottesdienste geben. Den ersten um 09.00 Uhr und den zweiten um 10.30 Uhr. Der Gottesdienst wird musikalisch von der Folk Family begleitet. Bei schönem Wetter wird zudem die Konkordia Widnau die Erstkommunionkinder beim Ein- und Auszug begleiten. Die Plätze für Kinder und Eltern sind reserviert, bitte beachten Sie dieses. Es gelten die allgemeinen Distanz- und Hygieneregeln. Wenn die Distanz nicht eingehalten werden kann, muss man eine Maske tragen. Wir bitten die Familien, welche um 09.00 Uhr den Erstkommunion-Gottesdienst besuchen, dass sie bereits um 08.45 Uhr in der Kirche Platz nehmen.

Das Opfer von der Erstkommunion 2020 wird an ein Kinderheim in Indien gehen. Es gibt so viele Arme, Kinder ohne Eltern oder die Eltern sind schwer krank und können die Kinder nicht versorgen. Herzlichen Dank für Ihre Gabe im Voraus.

#### Folgende Kinder treten zum ersten Mal an den Tisch des Herrn:

Annina Baumann, Sandro Boch, Kian Cinconze, Giuliano De Felice, Noemi Dethomas, Nina Di Taranto, Amelia Dilettoso, Soraya Dillinger, Lina Eugster, Leo Eugster, Rahel Frei, Noah Gamweger, Riana Haltiner, Ambra Hasler, Noelle Heeb, Emma Heule, Nelio Heule, Jonas Hug, Joshua Hutter, Sophia Iglesias, Leana Jäger, Noe Kolb, Ladina Köppel Nico Kühnis, Dario Langenegger, Nayla Leone, Mateo Marijanovic, Sofia Moreno León, Martina Pantaleo, Noel Pazos Tzikas, Cassie Pergher Roberto Rubelli, Ronja Schmitter, Kevin Silva Teixeira Alves, Nico Spakouskas, Moreno Spirig, Alessia Spitz, Lino Steiger, Jeanice Steiger, Milena Strauch, Gian Stutz, Joel Thür, Nicolas Törnell Munira Wango, Melina Weibel, Jennifer Wiederkehr

Pascal Graf / Georg Changeth

## Veranstaltungskalender

### Freitag, 04. und 25. September: **Familiengebete**

Bitte beachten Sie den entsprechenden Artikel im Seelsorgeeinheits-Teil.

### Freitag, 04. September: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Abendgebet**

Zum Thema «Feste fasten oder Feste festem» hat die Liturgiegruppe der Frauengemeinschaft den Gottesdienst von heute Abend um 18.30 Uhr mit vorbereitet.

Die Kollekte ist für den A-Treff Heerbrugg bestimmt. Das Vorbereitungssteam freut sich über ihre Teilnahme.



Trudy Roth

### Freitag, 04./11./18. September: **"Ki-Treff" Widnau**

15.10 Uhr bis 17.15 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Widnau. **Neu jeden Freitag – ausser bei Feiertagen oder Schulferien!** Eingeladen sind alle Kinder ab dem 1. Kindergarten bis zur 5. Klasse.

**Bei Fragen Alexandra Steiger Tel: 076 510 02 70 oder E-Mail: alexandra.steiger@refmittlelrehtal.ch**

Alexandra Steiger



### Montag, 07. September: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Rosenkranz**

Wir beten heute den Rosenkranz um 14.00 Uhr in der Kirche. Herzliche Einladung an alle Frauen und Männer.



Marlen Kaiser

### Montag, 07. September: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Ausfahrt der 3x20-Jährigen**

Um ca. 14.30 Uhr, anschliessend an den Rosenkranz, treffen wir uns auf dem Parkplatz beim Jakobihaus.

Eingeladen sind alle, die gemeinsam einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen möchten.

Details dazu oder eine allfällige Absage aufgrund der aktuellen Corona-Situation werden im "Rheintaler" publiziert.



Sabine van der Maat

### Donnerstag, 17. September: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Ökumenisches Abendgebet**

Am Donnerstag, 17. September um 19.00 Uhr sind alle Frauen und Männer zum ökumenischen Abendgebet in die evangelische Kapelle eingeladen.



Pascal Graf

### Mittwoch, 23. September: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Jungmütterrunde Kasperli-Theater**



Das Kasperli-Team RUGELIMUZZ begrüsst alle Kinder ab Kindergartenalter im Jakobihaus.

Gespielt wird das Stück „De Brunnewuschel“.

Die zwei Vorstellungen finden um 14.00 Uhr und 15.15 Uhr statt. Traditionell gibt es anschliessend im Josefisaal eine Kaffeestube mit einem feinen Kuchen- und Dessertbuffet.

Die Jungmütterrunde freut sich mit allen kleinen und grossen Kasperlifans auf einen tollen Nachmittag.

Weitere Infos unter [www.fmgwidnau.ch](http://www.fmgwidnau.ch)

Barbara Blatter

## Gelebte Pfarrei

### 90. Geburtstag von Sr. Pascalina Köppel

Am 25. Juli 2020 feierte Sr. Pascalina Köppel, Franziskanerin der Schwestern von Oberriet, in Emaus bei Bremgarten ihren 90. Geburtstag. Zu diesem Festtag hat ihr Bruder Hans ein Fotobuch (Biographie) erstellt. Dieses gibt Einblick in ihr bewegtes Leben u.a. in der Schweiz und in Südamerika. Das Buch ist auch ein bisschen „Widnauer Geschichte“, wird doch ihre Herkunft und das Leben einer echten Widnauerin beschrieben. Das Fotobuch ist zum Preis von Fr. 25.00 bei den Franziskanerinnen, Franziskusstrasse 15 in Oberriet (Tel. 071 763 70 40) oder im Katholischen Pfarreisekretariat Widnau erhältlich.

## Pfarreileben

### Unsere Jubilare


01.09. Irma Frei-Fleisch, Augiessenstrasse 19	93 Jahre
03.09. Rosmaria Niederberger-Mathis, Augiessenstr. 19	94 Jahre
04.09. Irma Untersander-Sieber, Gütlistrasse 32	93 Jahre

## Veranstaltungskalender

Freitag, 04. und 25. September: **Familiengebete**  
Bitte beachten Sie den entsprechenden Artikel im Seelsorgeeinheits-Teil.

Samstag, 05. September: **Familiengottesdienst**  
Um 18.00 Uhr feiern wir in der Kapelle des Frongartens einen Familiengottesdienst zum Thema: «Vorbild sein!». Wir werden sehen, dass im Glauben niemand zu klein ist, um ein Vorbild zu sein. Der Gottesdienst wird kindgerecht und spielerisch gestaltet werden. Wir werden zusammen singen, beten und unser Zusammensein feiern. Kommt zahlreich und bringt eure Freunde und Freundinnen mit!

Anne-Dominique Wolfers


Sonntag, 06. September: **Erstkommunion**  
Endlich ist es soweit: Am Sonntag, 06. September dürfen 24 Kinder in Balgach ihre Erstkommunion empfangen.   
Lange mussten sie sich zusammen mit der Familie gedulden. Mit dem Thema «Mit Jesus Brücken bauen» haben sie sich vorbereitet. Die gebastelte Brücke wird nun bald in der Kirche stehen und die Herzen der Kinder öffnen und verbinden sich mit Jesus.

Das Corona-Virus begleitet uns immer noch und mit ihm auch das Schutzkonzept, welches überall angewendet werden muss. Die grosse Anzahl der Erstkommunikanten lässt uns deshalb in zwei Gottesdiensten um 09.00 Uhr und um 11.00 Uhr feiern.


Es wird ein einmaliges und spezielles Fest mit viel Herzensfreude werden. Wir wünschen allen Erstkommunion-Familien einen glücklichen Festtag mit vielen verbindenden Eindrücken und Begegnungen.

### Unsere Erstkommunikanten:

Jamiro Balasevic, Lena Blöchliger, Lias Büchel, Dominik Buob, Luco Buschor, Bianca Centonza, Chantal Chamoun, Angelina Cognata, Jara Danisi, Lars Gall, Luisa Di Federico, Gian Eggenberger, Mia Hess, Jonas Hutter, Moreno Lavanga, Bionda Ligner, Sara Marcinkovic, Manuel Metzler, Melia Rohrer, Noemi Seitz, Alvaro Sorrell, Ladina Stofer, Lena Von Arx, Anamaria Zoller

Freitag, 18. September: **Ökumenischer Krabbelgottesdienst**  
Für unsere Kleinsten (vom Geburtsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten) finden regelmässig ökumenische Krabbelgottesdienste statt. Hier werden sie auf kindergerechte, spielerische Art mit dem Glauben und den kirchlichen Räumen vertraut gemacht. Im Anschluss an jede Feier treffen sich die Kinder mit ihren Begleitpersonen zu einem gemütlichen Beisammensein. Ob wir um 09.00 Uhr in der Frongartenkapelle beginnen oder ob wir Corona-bedingt ein Alternativprogramm anbieten müssen, informieren wir via Homepage [www.kath-balgach.ch](http://www.kath-balgach.ch). 

Das Krabbelgottesdienstteam

Samstag, 26. September: **Jugendtreff Matrix**   
Der Jugendtreff Matrix ist an diesem Abend geöffnet. Die Räumlichkeiten unten im evangelischen Kirchgemeindehaus bieten gute Möglichkeiten, um gemeinsam einen guten Abend zu verbringen. Zuerst ist der Raum geöffnet für Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse in der Zeit von 19.00 bis 20.30 Uhr, und dann für die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe in der Zeit von 20.00 bis 22.00 Uhr. Während der Öffnungszeiten ist immer eine erwachsene Aufsichtsperson anwesend.  
Pascal Graf

05.09. August Widrig-Bonderer, Siedlungsstrasse 14 80 Jahre  
06.09. Margaritha Weiher-Forster, Ländernachstr. 14 91 Jahre  
07.09. Astid Frei-Dux, Rheinstrasse 83 85 Jahre  
14.09. Klara Sieber-Steiger, Diepoldsauerstrasse 41 90 Jahre  
16.09. Rosa Heule-Frei, Augiessenstrasse 19 93 Jahre  
16.09. Elfriede Ladner-Schneider, Girlenstrasse 24 80 Jahre  
20.09. Balbina Blättler-Lutz, Rietstrasse 5b 90 Jahre  
Herzliche Gratulation! Fürs neue Lebensjahr wünschen wir Ihnen gute Gesundheit und Gottes Segen!

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Es sind uns im Tode vorausgegangen:

**Werner Thurnherr-Baumgartner** (1946), Gütlistrasse 26  
gestorben am 15. Juli

**Josef Fehr-Schlegel** (1931), Aegetholzstrasse 12  
gestorben am 24. Juli

**Rosa Frei-Sieber** (1926), Augiessenstrasse 19  
gestorben am 10. August

### Stiftmessen

Freitag, 04. September, 18.30 Uhr  
Für alle Verstorbenen der Pfarrei

Sonntag, 06. September, 10.30 Uhr  
Paulina Frei, Haus Augiessen

Sonntag, 13. September, 10.30 Uhr  
Anton und Martha Spirig-Heggli, Trattgasse  
Armando und Leon Tamaro, Unterdorfstrasse

Freitag, 18. September, 18.30 Uhr  
Agnes Grüninger-Rohner, Girlenstrasse

Freitag, 25. September, 18.30 Uhr  
Anna und Hermann Schmitter-Köppel, Lugwiesstrasse

Sonntag, 27. September, 10.30 Uhr  
Heinrich Ziegler-Weder, Feldstrasse  
Johann Sieber-Wüst, Unterdorfstrasse  
Alois Schmitter-Weder, Lugwiesstrasse  
Schwester Adelberga Schmitter, Kloster Ingenbohl

Freitag, 02. Oktober, 18.30 Uhr  
Monika Frei, Unterbüntelistrasse

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

05.07. Fundaziun ALPIndia	Fr.	908.59
12.07. Schweizer MIVA, Wil	Fr.	344.39
19.07. Kinderzeitschrift TUT	Fr.	238.77
26.07. Projekt Indien	Fr.	1'264.36

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

## Öffnungszeiten Pfarreisekretariat während der Herbstferien

Vom 28. September bis 16. Oktober 2020 ist das Sekretariat morgens von 09.00 – 11.00 Uhr geöffnet und am Nachmittag geschlossen. Ab dem 19. Oktober gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.



## Gelebte Pfarrei

### Feldgottesdienst Balgach vom 09. August



Am Morgen des 09. August durften wir einen sehr liebevollen Feldgottesdienst erleben. Kaplan Georg Changeth freute sich sehr, über die gut 60 Besucher/innen aus der Gemeinde. Michaela Loher, unsere Organistin begleitete diesen besonderen Gottesdienst – heute mal auf dem Keyboard – mit einem Liedermix aus dem Kath. Gesangbuch sowie moderne Evergreens wie "I like Chopin" oder "My Way". Die Predigt von Kaplan Georg handelte vom unabdingbaren Vertrauen (Matthäus 14, 22-36), welches wir gegenüber Jesus Christus respektive Gott haben dürfen. Aber auch davon, dass in der heutigen "megaschnellen" Zeit uns manchmal verloren geht, welches wundervolle Geschenk wir von Gott erhalten haben. Durch dieses Verlorengehen fehlt es manchmal an Bewusstsein für die Verantwortung zu unserer Lebenswelt, zu unserer Umwelt, zu uns selbst und auch gegenüber unserer Gemeinschaft. Daher sollten wir uns immer wieder in Erinnerung rufen, dass Jesus uns seine Hand gereicht hat. Er ist bei uns, hilft uns und leitet uns. Hiernach sollen wir handeln und leben.

### Hochzeit von unserem Mesmer Marcel



Unser Mesmer Marcel Frei heiratete am 08. August unter Gottes Segen seine Michaela. Es war eine wunderschöne Messe in der Kirche St. Jakobus in Widnau. Die "LIEBE" stand im Vordergrund

der Predigt. Tief berührte diese Predigt die Herzen der vielen Besucher und spätestens mit Beginn des Liedes "Love so High", standen Manchem die (Freuden)Tränen in den Augen. Nochmals alles, alles Gute für eure Ehe, liebe Michaela, lieber Marcel! Eure Pfarrei Balgach und das gesamte Team!

## Pfarreileben

### Unsere Jubilare

02.09. Herr Gebhard Seitz-Schmitter	80 Jahre
03.09. Herr Ernst Riedener-Sieber	86 Jahre
23.09. Frau Karla Zünd	96 Jahre

Wir gratulieren unseren Pfarreiangehörigen herzlich und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebensweg Gottes Segen. Sollte der Wunsch bestehen, nicht besucht oder an dieser Stelle nicht genannt zu werden, so bitten wir um entsprechende Meldung an das Pfarreisekretariat.

### Das Sakrament der Taufe haben empfangen

Wir freuen uns über die Taufe vom 23. August, von **Aria Eggert**; Kind von Monika und Dominik Eggert.

### Nächste Tauftermine

Taufgespräche nach Vereinbarung.

**Anmeldung** bitte bei Kaplan Georg Changeth 071 726 11 20 oder Diakon Bernd Bürgermeister 071 552 13 11.

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Es ist uns im Tode vorausgegangen

**Frau Rosa Hangartner** aus Rebstein, verstorben am 26. Juli. Auf Wunsch der Angehörigen fand die Bestattung und der Trauergottesdienst in ihrer Pfarrei, bei uns in Balgach, statt.

### Stiftmessen

*Sonntag, 06. September*

Ida Oehler-Metzler  
Marie Tanner

*Sonntag, 13. September*

Ferdinand Tanner-Kluser  
Hedy und Otto Jutz-Hangartner

*Sonntag, 27. September*

Sophie Oesch-Sutter

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

05.07. A-Treff Heerbrugg	Fr.	274.15
12.07. Papstopfer / Peterspennig	Fr.	138.40
19.07. Fairmed – Gesundheit für Arme	Fr.	160.15
26.07. A-Treff Heerbrugg	Fr.	152.50
02.08. Inländische Mission	Fr.	114.60

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spende!



## Mitteilungen



### Herbstferien Gottesdienstordnung

- Donnerstag, 08.00 Uhr
- Samstag, 18.30 Uhr

Ab 20. Oktober zusätzlich wieder:  
Sonntag, 10.30 Uhr

[www.kath-diepoldsau.ch](http://www.kath-diepoldsau.ch)



## Sonntag, 20. September: **Erstkommunion – "Kommt her und esst"**



Wegen des Corona-Lockdown konnte die Erstkommunion im April nicht stattfinden. Wir holen den Weissen Sonntag nun nach am Sonntag, 20. September.

Die 27 Kinder werden in zwei Gruppen aufgeteilt werden. Die erste Gruppe wird um 09.30 Uhr, die zweite um 11.00 Uhr die Erstkommunion-Messe feiern. Dazwischen (ca. 10.15 Uhr) findet bei schönem Wetter eine gemeinsame Prozession (von der Hinteren Kirchstrasse über den Kirchenfeld-Schulhausplatz und den Kapellweg zum Kirchenplatz) mit dem Musikverein Diepoldsau-Schmitter statt.

**Während der Messfeiern ist das Tragen eines Mund-Nase-Schutzes (Maske) und die Registrierung ([www.kath-diepoldsau/mitfeiern/](http://www.kath-diepoldsau/mitfeiern/)) obligatorisch.**

Unsere Erstkommunionkinder:

*Andrina Benz, Anna Wüst, Anna-Lena Keller, Denis Di Cataldo, Elin Thurnheer, Gabriele Ravi Monica, Julia Thurnherr, Julia Zünd, Julija Duric, Juno Baumgartner, Kiana Breu, Lean Cusinato, Leo Feher, Leon Stefania, Levi Bischofberger, Levin Keel, Lia Nüesch, Liana Frei, Luca Luciani, Malin Sieber, Melina Widmer, Nevio Schneider, Nikita Sieber, Pauline Kirner, Ronja Eugster, Simon Eggert, Valeria Cuomo.*

**Begleiten wir die Erstkommunionfamilien mit unserem Gebet.**

### Kirchenmusik

Die Kirchenmusik kleidet sich im September modern und ausgefallen, doch gehörfällig.



Zum Besuch der päpstlichen Schweizergarde am 13. September hat der Kirchenchor unter der Leitung von Konstanze Hofer ein neues Werk einstudiert; „Die Saat geht auf“, eine irische Messe für das Erntedankfest, wurde von Liam Lawton komponiert und dann von Alexander Bayer auf Deutsch übersetzt, sowie um weitere Lieder ergänzt. Neben Klavierbegleitung ertönt hier auch eine sogenannte Whistle, eine kleine irische Flöte, welche verspielte Melodien über den Chorgesang schichtet. Zusätzlich wird dieser Gottesdienst auf Radio Maria gesendet.

Das darauffolgende Wochenende gehört den Kindern und Jugendlichen. Beim Weg-Gottesdienst der Firmlinge am Samstagabend wird mit neueren Liedern und E-Piano gefeiert. Die Erstkommunionsgottesdienste am nächsten Tag gestalten Singgruppen unter der Leitung von Konstanze Hofer musikalisch mit.

## Veranstaltungskalender

### Angebote für junge Familien

Der **Krabbeltreff** lädt Kinder im Alter von 0 – 4 Jahren in Begleitung der Eltern zu einem gemütlichen Spielnachmittag ein. Nächster Termin: Donnerstag, 10. September von 15.00 bis 17.00 Uhr im katholischen Pfarreizentrum im Obergeschoss).



Die nächste **Mütter-/Väterberatung** ist im Pfarreizentrum im Parterre am Donnerstag, 10. September von 13.30 bis 16.00 Uhr (Donnerstag, 03. und 17. September nur auf Voranmeldung).

Der **ökumenische Krabbelgottesdienst** findet im September in der evangelischen Kirche statt. Am Dienstag, 22. September um 09.30 Uhr sind alle Kleinen (vom Geburtsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten) eingeladen, mitzufeiern. Anschliessend treffen sich die Kinder mit ihren Begleitpersonen zum gemütlichen Beisammensein.

Logo: Birgit Seuffert in: Pfarrbriefservice.de

### Freitag, 04. und 25. September: **Familiengebete**

Bitte beachten Sie den entsprechenden Artikel im Seelsorgeeinheits-Teil.

### Sonntag, 13. September: **Festgottesdienst mit den Ex-Schweizergardisten und Live-Übertragung von Radio Maria**

Am Sonntag, 13. September hat die Ostschweizer Sektion der Vereinigung der Ex-Schweizergardisten ihre Jahreshauptversammlung in Diepoldsau.

Aus diesem Anlass findet der Festgottesdienst, der auch von Radio Maria Schweiz übertragen werden wird, bereits um 10.00 Uhr statt. Anschliessend laden die Gardisten alle sehr herzlich zum Apéro ein.

**Während der Messfeier ist das Tragen eines Mund-Nase-Schutzes (Maske) und die Registrierung ([www.kath-diepoldsau/mitfeiern/](http://www.kath-diepoldsau/mitfeiern/)) obligatorisch.**



**Antoniusparrei  
Diepoldsau-Schmitter**

Die Orgelmusik nach den Gottesdiensten passt sich dem schwungvollen Monat an und konzentriert sich auf unterhaltsame und „leicht bekömmliche“ Literatur.

Konstanze Hofer, Kirchenmusikerin

## Pfarreileben

### Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

**Louise Lila**, Tochter von Diego und Patrizia Spirig, Kapellweg

**Leya**, Tochter von Felix und Nicole Bächinger, Steinstrasse

**Theo**, Sohn von Alex Hungerbühler und Angela Caminada, Triesenberg

**Jana**, Tochter von Robert und Magdalena Jäger, Fahrstrasse

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Stiftmessen

*Samstag, 05. September*

Klemens Böni-Kuster, Widenstrasse

*Samstag, 12. September*

Theresia Gruber-Spirig, Heimstrasse

Josephina Spirig, Heimstrasse

Resli und Max Hafner-Gruber, Zürich

*Samstag, 19. September*

Claire und Willi Hutter-Hutter, Widenstrasse

Eduard Weder-Gruber, Weidstrasse

Hubert Schalk-Baumgartner, Hint. Kirchstrasse

Trudi Bucher-Wismer, Hennimoosstrasse

Paul Neff-Lenz, Tulpenstrasse

Berta und Othmar Spirig-Hutter, Hintere Kirchstrasse

*Samstag, 26. September*

Maria Anna Spirig, Heimstrasse

Paula Weder-Lopez, Unterschmitterstrasse

Theresia Zäch, Heimstrasse

Cornel Hutter, Obergiessenstrasse

Barbara und Ernst Bischof-Frei, Frohsinnstrasse

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

<b>04.07./05.07.</b>	Jungwacht und Blauring	Fr.	489.60
<b>11.07.</b>	MIVA	Fr.	219.20
<b>18.07.</b>	Jahresprojekt Gassenküche	Fr.	306.50
<b>25.07.</b>	Wallfahrtsstiftung St. Iddaburg	Fr.	171.50

Im Namen der Empfänger danken wir herzlich für Ihre Grosszügigkeit.

## SEELSORGEEINHEIT WIDNAU – BALGACH – DIEPOLDSAU/SCHMITTER

### Pastoralteam:

Bürgermeister Bernd, Diakon, Mobile-Nummer: 079 297 61 21  
9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 071 552 13 11  
bernd.buergermeister@kath-diepoldsau.ch

Changeth Georg, Dr., Kaplan,  
9443 Widnau Rütistrasse 17, 071 726 11 20  
georg.changeth@seelsorgeeinheit.ch

Graf Pascal, Seelsorger,  
9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 29  
pascal.graf@seelsorgeeinheit.ch

Moser Alexandra, Religionspädagogin  
9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 31,  
Mobile 077 460 33 09, alexandra.moser@seelsorgeeinheit.ch

Wolfers Anne-Dominique, Seelsorgerin  
9436 Balgach, Hauptstrasse 35, 071 722 23 69  
anne-dominique.wolfers@seelsorgeeinheit.ch

### Sozialbegleitung:

Cusinato Yvonne,  
9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 079 844 10 35,  
sozialbegleiterin@seelsorgeeinheit.ch

### WIDNAU

Pfarreibeauftragter: Georg Changeth, Kaplan Tel. 071 726 11 20

Pfarreisekretariat, Rütistrasse 17

Katja Köppel + Susi Lamorte Tel. 071 726 11 22

E-Mail: sekretariat@kath-widnau.ch

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

09.00 – 11.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 – 11.00 Uhr

Mesmer: Tel. 071 720 00 60

Kirche – Sakristei Tel. 071 726 11 25

Stefan Widrig Natel 079 600 44 78

E-Mail: mesmer@widrig.ch

Cornelia Gschwend Tel. 077 252 27 51

### BALGACH

Pfarreibeauftragter ad interim: Bernd Bürgermeister, Diakon

Tel. 071 552 13 11

Sekretariat, Hauptstrasse 35:

Sekretariat Tel. 071 722 22 68

E-Mail: sekretariat@kath-balgach.ch

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr

Mesmer-Team:

Marcel Frei und Edith Schmid Tel. 079 424 97 09

E-Mail: mesmer@kath-balgach.ch

Katholische Kroatenmission, St. Gallen Tel. 071 277 83 31

### DIEPOLDSAU-SCHMITTER

Pfarreibeauftragter: Bernd Bürgermeister, Diakon Tel. 071 552 13 11

Sekretariat, Kapellweg 1a:

Susanne Hutter + Karin Weder Tel. 071 552 13 13

E-Mail: sekretariat@kath-diepoldsau.ch

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 08.00 – 11.00 Uhr

während der Schulwochen: Montag, Dienstag und Donnerstag 13.30 – 17.00 Uhr

Mesmer-Team:

Emanuel Frei und Beatrice Eggert Tel. 071 552 13 14

Kirche – Sakristei Tel. 071 552 13 12

E-Mail: mesmer@kath-diepoldsau.ch

**Ausgabe Nr. 09**, vom 01.09.2020 – 30.09.2020

**Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 2020-11:**

Donnerstag, 01. Oktober 2020

Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Seelsorgeeinheit Widnau – Balgach – Diepoldsau/Schmitter, Erscheint 12 x im Jahr

Herausgeber: Seelsorgeeinheit Widnau - Balgach - Diepoldsau/Schmitter  
9443 Widnau

Homepage: www.seelsorgeeinheit.ch

Redaktion: Bernd Bürgermeister, Diepoldsau

Satz und Gestaltung: Fredy Roth, Widnau, pfarreforum@seelsorgeeinheit.ch

Druck und Verlag: Victoriadruck AG, 9436 Balgach